# content solutions>

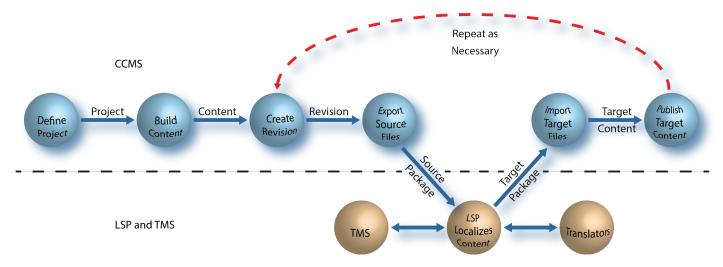
## XDocs Localization Module



Successfully re-using content, especially when translated into multiple languages is where DITA offers real benefit over proprietary platforms.

XDocs Localization Module gives you the tools to comprehensively manage all your localization projects.

XDocs DITA CCMS streamlines the localization process and gives you dexterity in managing the tasks and files in your project.



Content is authored in a source language, then localized into one or more target languages. The process can be iterative as shown. When completed the localized content can be transformed/published as required to Blueream's XDelivery Platform another online portal, PDF, HTML Web etc.



**End-to-end** 

**XDocs DITA CCMS** is a complete solution. Your content team can create, review, find, update, manage, localize and deliver content with unparalleled agility.



### Solutions for all your content challenges

Delivering content for different audiences, languages, and publish outputs is simple. Delivery is agile, automated, and responsive.



#### **Easy-to-deploy**

Out-of-the-box **XDocs DITA CCMS** is fully functional and feature rich. Customization is simple and it can be installed and deployed in hours.

## content solutions>

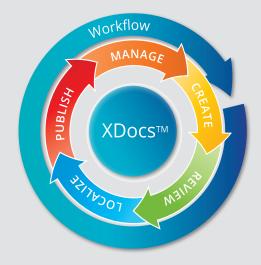
info@bluestream.com www.bluestream.com

#### How the XDocs Localization Module and XDocs Translation Management Exchange helps you to control the content translation life-cycle:

- Define the Project Initialize your localization project, specify the name of the project, source language, target languages, home folder, and deliverable roots (set of reachable files).
- Build the Content Authors create and edit content, Subject Matter Experts (SMEs) review the content online using WEX (Bluestream's intuitive browser-based collaboration application). Authors, Localization Managers or Project Managers tag content files as LznReady or LznNotReady to aid the selection of files for the localization revision.
- > Create a Revision Package an exact set of source files (in their current version) for translation into specific target languages.
- XDocs Translation Management Exchange (TMX) From this point, the steps below are automated using TMX, whilst manual management is also possible.
  - Send Files, Obtain Quote, Approve Quote TMX automatically sends the source files for each language to the LSP for quotation. The quote is returned by the LSP and the interested parties are notified, the quote is then approved or rejected.
  - Do Translation and Import Upon approval of the quote, source files are used by the LSP or TMS to do carry-out the translation. The translated files are passed back and TMX automatically imports them and notifies the subscribing parties.
  - Report on Translation Status At any point in the translation process a report can be generated to see the status of one or more of the projects, their corresponding languages and any blocking conditions that require attention.

Publish Target Content - The localized content in now available in a target language folder in XDocs DITA CCMS. The Localization Manager can review and 'heal' Cross Links for files in the project in the Localization window.

With XDocs Localization Module you have complete control over the entire localization workflow helping you to fully leverage one the core advantages of DITA.



Control every step of your content life-cycle with unparalleled agility.

XDocs provides you with an enterprise end-to-end content solution.

The content is now ready to publish according to your content delivery model.